

**Obec KRAVANY**

**Konsolidovaná výroční správa obce  
za rok 2013**

**Obec Kravany**

059 18

Ing. Martin Vitkaj  
starosta obce



## OBSAH

|  |    |
|--|----|
| Základná charakteristika Obce Kravany.....                     | 2  |
| Geografické údaje.....   | 2  |
| Demografické údaje.....  | 3  |
| Ekonomické údaje.....  | 3  |
| Symboly obce.....  | 4  |
| Logo obce.....   | 4  |
| História obce.....   | 4  |
| Výchova a vzdelávanie.....                                     | 5  |
| Zdravotníctvo.....   | 5  |
| Sociálne zabezpečenie.....                                     | 5  |
| Kultúra.....   | 6  |
| Hospodárstvo.....  | 6  |
| Organizačná štruktúra obce.....                                | 6  |
| Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie.....                  | 8  |
| Plnenie príjmov za rok 2013.....                               | 9  |
| Plnenie výdavkov za rok 2013.....                              | 10 |
| Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016.....                         | 11 |
| Hospodárenie obce za rok 2013.....                             | 12 |
| Bilancia aktív a pasív v €.....                                | 13 |
| Ostatné dôležité informácie.....                               | 15 |
| Prijaté granty a transfery.....                                | 15 |
| Poskytnuté dotácie.....  | 15 |
| Významné investičné akcie v roku 2013.....                     | 16 |
| Predpokladaný budúci vývoj činnosti.....                       | 16 |
| Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia..... | 16 |
| Vysvetlivky k tabuľkovej časti poznámok za Obec Kravany.....   | 16 |

# 1 Základná charakteristika Obce Kravany

## 1.1 Geografické údaje

Obec Kravany je situovaná v hornatom kraji v západnej časti Hornádskej kotliny medzi Nízkymi a Vysokými Tatrami s nadmorskou výškou 710 m nad morom, s prevládajúcimi horskými klimatickými podmienkami na východnom Slovensku. Najväčšiu časť rozlohy katastra (2 400 ha ) obce zahrňujú lesy 1 700 ha a poľnohospodárska pôda s plochou 660 ha. Pôvodné osídlenie sa vyznačuje hustou zástavbou na úzkych parcelách pozdĺž potoka s centrom okolo kostola. Ďalší rozvoj územia je limitovaný v rámci podmienok existujúceho stavu.

### Charakteristika územia

|                              |  |  |                        |
|------------------------------|--|--|------------------------|
| <b>Pôdny fond<br/>(ha/%)</b> | Rozloha katastra: <b>2 445 ha</b>      |  |                        |
|                              | Poľnohospodárska pôda (ha): <b>661</b> |  |                        |
|                              | orná (ha): <b>236</b>                  | trvalé trávnaté porasty:<br><b>421</b> | záhrady: <b>4</b>      |
|                              | lesy (ha): <b>1 730</b>                | zastavaná plocha: <b>4</b>             | vodná plocha: <b>7</b> |
|                              | Ostatná plocha (ha): <b>43</b>         |  |                        |

## 1.2 Demografické údaje

Celkový počet trvalo žijúcich obyvateľov obce k 31.12.2013 je 889 z toho 58,26% mužov. Prírastok za posledných 10 rokov je 24%. Prognózou do ďalšieho obdobia je dobrý trend s odhadovaným nárastom 10-12%. Podiel obyvateľov slovenskej národnosti na celkovom počte obyvateľov je 90% s 10% rómskym zastúpením. Väčšina obyvateľov je rímskokatolíckeho vyznania (99%). Obec má priaznivú vekovú štruktúru (predproduktívny 18%, produktívny 65%) s priemerným vekom 38 rokov.

### Charakteristika ľudských zdrojov

|                                   |  |                         |                          |
|-----------------------------------|--|-------------------------|--------------------------|
| <b>Obyvateľstvo<br/>(počet,%)</b> | Trvalo žijúci v obci: <b>889</b>       | muži: <b>518</b>        | ženy: <b>371</b>         |
|                                   | Národnosť, Slovenská:<br>90%           | Česká 0%<br>maďarská 0% | Rómska: 10%              |
|                                   | Vierovyznanie, Rím-kat.:<br><b>99%</b> | Grécko-kat.: <b>0%</b>  | Ostatní: <b>1%</b>       |
|                                   | Nezamestnanosť: <b>11%</b>             |                         |                          |
|                                   | Vek, predproduktívny: <b>18%</b>       | produktívny: <b>65%</b> | poproduktívny <b>17%</b> |

## 1.3 Ekonomické údaje

Podnikateľská činnosť je charakterizovaná malým záujmom obyvateľstva. Podľa štatistiky obec eviduje 16 živnostníkov (služby, stolárska výroba, výstavba a opravy rodinných domov, autoservis). Je zaznamenaná aktivita v oblasti stolárskej výroby a stavebníctva. V obci je Urbárske pozemkové spoločenstvo a neexistuje poľnohospodárske družstvo. V obci neexistuje žiadny priemysel. Celkovú ekonomickú situáciu obce je možno charakterizovať ako stagnácia.

#### **Ekonomická charakteristika**

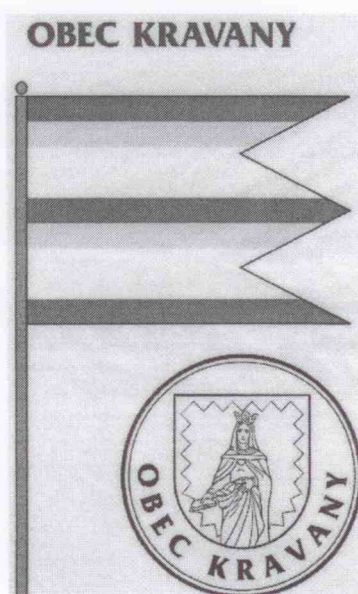
|                               |   |               |                      |
|-------------------------------|---|---------------|----------------------|
| <b>Podnikateľské subjekty</b> | Celkový počet: 24   |               |                      |
|                               | živnostníci: 16   | s.r.o/a.s : 5 | súkromní roľníci.: 3 |
| <b>Priemysel</b>              | Výroba (druh): <b>stavebníctvo</b>                            |               |                      |
|                               | Remeselná výroba (druh): <b>stolárstvo</b>                    |               |                      |
| <b>Hospodárska činnosť</b>    | Poľnohospodárstvo, (druh): <b>rastlinná, živočíšna výroba</b> |               |                      |
|                               | Lesné hospodárstvo: <b>1</b>                                  |               |                      |

#### **1.4 Symboly obce**

Erb obce



Vlajka a pečať obce



#### **1.5 Logo obce**

Obec nemá vlastné logo.

## **1.6 História obce**

Úplne prvá zmienka o obci sa datuje už v roku 1320, kde sa podľa zápisu v knihe Dejiny Štiavnického opátstva na Spiši, ktorú napísal Ján Vencko (farár v Biacovciach), hovorí, že: "...v tom čase zväčšené boly na hornom konci kláštorského územia majere pre ovce a kozy, nižšie pre kravy, z ktorého povstala obec Kravjany..." Neskoršie záznamy z Obecnej kroniky túto zmienku už neprinášajú, ale na druhej strane Obecná kronika tak ako aj staré listiny hovoria, že: "Kravjany ležia od Kubach 3 km, severozápadne na úslnnom brehu. Za starých časov tiekol dedinkou malý potôčik, ktorého pramene dostačovali dobytku tunajšieho majera. V r. 1398 sa tu osadili sedliaci, spomína sa Cravan. V tom čase sa osada nazývala aj osadou Michala, od Michala syna Hankovho zo Stojan, ktorý držal obec v prenájme. Aj hora nad Kravjanami sa volá Michalovou."

O tom akú polohu mala osada pri jej vzniku sa záznamy líšia. V Kronike je uvedené, že dedina je postavená na svahu smerom od severu na juh s dvoma radmi drevených domov. Od severu je chránená horami, ktoré ju delia od údolia popradského. V inej knihe sa píše, že dedina má dva rady domov v prostriedku s cestou vedúcou z Kubach do Vikartoviec.

Ľudia v tejto dedine hovorili viac poľským ako spišským prízvukom. Je pravdepodobné, že v 15. storočí sem priviedol Poliakov sedliak Hank z Magury a v 16. storočí zase Ľubatovsky, ktorého pamätníkom je blízka hora Ľubošová.

Najstaršou kultúrnou pamiatkou obce je kostol zo 14. storočia. Pôvodne postavený v gotickom slohu. V centre obce sa nachádza pomník padlým hrdinom vojny.

## **1.7 Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje Základná škola, ktorej súčasťou je tiež Školský klub detí a Materská škola, ktorej súčasťou je zariadenie školského stravovania.

Základnú školu k 31.12.2013 navštevovalo 22 žiakov, materskú školu 25 detí.

## **1.8 Zdravotníctvo**

Zdravotná starostlivosť pre obyvateľov obce vzhľadom na jej veľkosť nie je poskytovaná priamo v obci. Občanom ju poskytuje predovšetkým:

- Nemocnica s poliklinikou v Poprade.
- Lekárske ambulancie v Spišskom Bystrom.

## **1.9 Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby v obci sú zabezpečované prostredníctvom opatrovateľskej služby Spišská katolícka Charita opatrovaním v domácnosti.

Zariadenia sociálnych služieb v obci neexistujú a súčasný stav tieto ani nevyžaduje.

## **1.10 Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- Obecná knižnica, ktorá je otvorená v popoludňajších hodinách v stredu. Knižnicu má na starosti knihovníčka obce – p. Terézia Pomietlová. Obec pravidelne zabezpečuje dopĺňanie knižného fondu do obecnej knižnice.
- Obecný úrad v spolupráci so Základnou školou s materskou školou organizovaním Dňa matiek, Stretnutia detí so ZŠ s MŠ s Mikulášom, Predvianočného posedenia s dôchodcami.
- Folklórny súbor Kravianec, Kraviančok.

## **1.11 Hospodárstvo**

Množstvo podnikateľov – živnostníkov sa venuje najmä autoservisnej činnosti, stavebnej činnosti, službám v lesnom hospodárstve a stolárskej výrobe. Zásobovanie obyvateľstva potravinami a ďalším tovarom zabezpečuje v obci obchod s potravinami a priemyselným tovarom COOP Jednota a potraviny Olinka. Pohostinské služby poskytuje Hostinec Hornád.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na agroturistiku a vidiecku turistiku a s tým spojených činností.

## **1.12 Organizačná štruktúra obce**

Starosta obce: p. Ing. Martin Vitkaj

Zástupca starostu obce : p. Emil Cihoň

Hlavný kontrolór obce: p. Mgr. Zuzana Ujčíková

Obecné zastupiteľstvo: p. Ing. Ján Cihoň  
p. Martin Lipták

p. Daniela Svitaňová  
p. Terézia Hudáčová  
p. Daniel Hudáč  
p. Jozef Svitaň

#### Komisie

- Komisia stavebná pre verejný poriadok životné prostredie a pre riešenie petícií a sťažností
- Komisia kultúrno-športová

Obecný úrad: p. Iveta Gavalierová – administratívny úsek  
p. Mgr. Lucia Liptáková – ekonomický úsek  
p. Lucia Mirková – upratovačka  
p. Michal Frisík – údržba

## 2 Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Rozpočet obce vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce.

Rozpočet obce obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy:

- k právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území obce,
- ako aj k obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce pre ne zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, zo VZN obce, ako aj zo zmlúv.

Rozpočet obce zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí :

- podiely na daniach v správe štátu,
- dotácia na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy,
- ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok.

Rozpočet obce obsahuje finančné vzťahy k rozpočtovým organizáciám a príspevkovým organizáciám zriadeným obcou, a k iným právnickým osobám, ktorých je zakladateľom.

Rozpočet obce môže obsahovať finančné vzťahy :

- k rozpočtom iných obcí,
- k rozpočtu vyššieho územného celku, do ktorého územia obec patrí, ak plnia spoločné úlohy.

V rozpočte obce sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový, finančné operácie rozpočet ako prebytkový. Obec vo finančných operáciách počíta s úverom vo výške € 30 000,-.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 30.11.2012 uznesením č. 4/2012. Bol zmenený dvakrát. 1. zmena bola schválená dňa 20.09.2013 uznesením č. 5/2013. 2. zmena bola schválená dňa 13.12.2013 uznesením č. 6/2013.

## 2.1 Plnenie príjmov za rok 2013

### 2.1.2 Bežné príjmy

| <u>Bežné príjmy</u>             | <u>Schválený</u> | <u>Upravený</u> | <u>Skutočnosť</u>   | <u>%</u> |
|---------------------------------|------------------|-----------------|---------------------|----------|
| Výnos dane z príjmov (111)      | 174 000          | 175 000         | 174 000,62          | 99       |
| Daň z nehnuteľností (121)       | 14 026           | 14 838          | 15 176,76           | 102      |
| Dane za špecifické služby (133) | 9 050            | 9 600           | 10 499,61           | 109      |
| Príjmy z vlastníctva (212)      | 1 130            | 1 236           | 1 344,96            | 109      |
| Administratívne poplatky (221)  | 2 360            | 5 880           | 9 126,96            | 155      |
| Poplatky (222, 223)             | 6 213            | 9 487           | 7 523,78            | 79       |
| Príjmy z vkladov (242, 244)     | 20               | 20              | 2,01                | 10       |
| Ostatné príjmy (292)            | 0                | 92              | 91,38               | 99       |
| Príjmy zo ŠR (312)              | 38 913           | 71 382          | 72 654,83           | 102      |
| <b>Spolu</b>                    | <b>245 712</b>   | <b>287 535</b>  | <b>€ 290 420,91</b> |          |

### 2.1.3 Kapitálové príjmy

| <u>Kapitálové príjmy</u> | <u>Schválený</u> | <u>Upravený</u> | <u>Skutočnosť</u> | <u>%</u> |
|--------------------------|------------------|-----------------|-------------------|----------|
| <b>Spolu</b>             | <b>0</b>         | <b>0</b>        | <b>€ 0</b>        |          |

### 2.1.4 Príjmové finančné operácie

| <u>Finančné operácie</u>      | <u>Schválený</u> | <u>Upravený</u> | <u>Skutočnosť</u> | <u>%</u> |
|-------------------------------|------------------|-----------------|-------------------|----------|
| Z rezervného fondu obce (454) | 30 000           | 30 000          | 30 000            | 100      |
| <b>Spolu</b>                  | <b>30 000</b>    | <b>30 000</b>   | <b>€ 30 000</b>   |          |

## 2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013

### 2.2.1 Bežné výdavky

| <u>Bežné výdaje</u>     | <u>Schválený</u> | <u>Upravený</u> | <u>Skutočnosť</u>   | <u>%</u> |
|-------------------------|------------------|-----------------|---------------------|----------|
| Výdavky verejnej správy | 131 558          | 154 872         | 154 906,27          | 100      |
| Výdavky MŠ              | 41 913           | 40 260          | 39 384,30           | 98       |
| Výdavky ZŠ              | 34 920           | 47 528,80       | 47 876,02           | 101      |
| Výdavky ŠJ              | 17 159           | 17 750          | 16 551,82           | 93       |
| Výdavky ŠKD             | 2 850            | 5 689,20        | 6 369,38            | 112      |
| Výdavky CVČ             | 0                | 200             | 193,76              | 97       |
| Opatrovateľská služba   | 6 300            | 6 300           | 6 240,00            | 99       |
| Hmotná núdza            | 1 700            | 1 562           | 1 319,13            | 84       |
| <b>Spolu</b>            | <b>236 400</b>   | <b>274 162</b>  | <b>€ 272 840,68</b> |          |

### 2.2.2 Kapitálové výdavky

| <u>Kapitálové výdaje</u> | <u>Schválený</u> | <u>Upravený</u> | <u>Skutočnosť</u>  | <u>%</u> |
|--------------------------|------------------|-----------------|--------------------|----------|
| Výdavky verejnej správy  | 16 000           | 21 591          | 21 589,20          | 100      |
| <b>Spolu</b>             | <b>16 000</b>    | <b>21 591</b>   | <b>€ 21 589,20</b> |          |

### 2.2.3 Výdavkové finančné operácie

| <u>Finančné operácie</u> | <u>Schválený</u> | <u>Upravený</u> | <u>Skutočnosť</u> | <u>%</u> |
|--------------------------|------------------|-----------------|-------------------|----------|
| Splátky bankového úveru  | 8 312            | 8 312           | 6 811,04          | 82       |
| <b>Spolu</b>             | <b>8 312</b>     | <b>8 312</b>    | <b>€ 6 811,04</b> |          |

## 2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

### 2.3.1 Příjmy

|                                | Plán na rok 2014 | Plán na rok 2015 | Plán na rok 2016 |
|--------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>Příjmy celkom<br/>(v €)</b> | <b>295 865</b>   | <b>268 865</b>   | <b>268 865</b>   |
| z toho :                       |                  |                  |                  |
| Bežné príjmy                   | 258 865          | 258 865          | 258 865          |
| Kapitálové príjmy              | 28 000           | 10 000           | 10 000           |
| Finančné príjmy                | 9 000            | 0                | 0                |

### 2.3.2 Výdavky

|                                 | Plán na rok 2014 | Plán na rok 2015 | Plán na rok 2016 |
|---------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>Výdavky celkom<br/>(v €)</b> | <b>295 865</b>   | <b>268 865</b>   | <b>268 865</b>   |
| z toho :                        |                  |                  |                  |
| Bežné výdavky                   | 240 553          | 240 553          | 240 553          |
| Kapitálové výdavky              | 47 000           | 20 000           | 20 000           |
| Finančné výdavky                | 8 312            | 8 312            | 8 312            |

### 3 Hospodárenie obce za rok 2013

Skutočné čerpanie rozpočtu obce k 31.12.2013 :

#### **Hospodárenie za rok 2013**

|                           |                     |
|---------------------------|---------------------|
| Bežné príjmy              | € 290 420,91        |
| <u>Bežné výdavky</u>      | <u>€ 272 840,68</u> |
|                           | € 17 580,23         |
| <br>                      |                     |
| Kapitálové príjmy         | € 0                 |
| <u>Kapitálové výdavky</u> | <u>€ 21 589,20</u>  |
|                           | € -21 589,20        |

Výsledkom bežného rozpočtu je prebytok vo výške € 17 580,23.

Výsledkom kapitálového rozpočtu je schodok vo výške € 21 589,20, ktorý bol v roku 2013 vykrytý finančnými prostriedkami z bankového úveru.

**Upravený výsledok hospodárenia za rok 2013 je schodok vo výške € 4 008,97.**

|                                 |                   |
|---------------------------------|-------------------|
| Finančné operácie-príjmy        | € 30 000,00       |
| <u>Finančné operácie-výdaje</u> | <u>€ 6 811,04</u> |
|                                 | € 23 188,96       |

V rámci finančných operácií bol dosiahnutý prebytok vo výške € 23 188,96, ktorý bol v roku 2013 použitý na financovanie kapitálových výdavkov obce.

Obec dosiahla v roku 2013 celkový rozpočet prebytkový. Výsledkom hospodárenia obce za rok 2013 je **prebytok** vo výške € 19 179,99.

#### 4 Bilancia aktív a pasív v €

Výsledok hospodárenia za konsolidovaný celok vo výške € 1 232,94 bude preúčtovaný na účet 428 – Nerozdelený výsledok hospodárenia minulých rokov.

##### Obec Kravany

| <b>AKTÍVA</b>                   |                                | <b>rok 2012 (v €)</b> | <b>rok 2013 (v €)</b> | <b>Rozdiel</b>    |
|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------|
| <b>A NEOBEŽNÝ MAJETOK</b>       |                                | <b>746 577,18</b>     | <b>734 374,69</b>     | <b>-12 202,49</b> |
| 1.                              | Dlhodobý nehmotný majetok      | 1 570                 | 0                     | -1 570            |
| 2.                              | Dlhodobý hmotný majetok        | 626 253,36            | 615 620,87            | -10 632,49        |
| 3.                              | Dlhodobý finančný majetok      | 118 753,82            | 118 753,82            | 0,00              |
| <b>B OBEŽNÝ MAJETOK</b>         |                                | <b>24 429,99</b>      | <b>42 822,75</b>      | <b>18 392,76</b>  |
| 1.                              | Zásoby                         | 0                     | 0                     | 0                 |
| 2.                              | Zúčtovanie medzi subjektami VS | 5 735,35              | 2 966,25              | -2 769,10         |
| 3.                              | Krátkodobé pohľadávky          | 7 854,54              | 7 184,85              | -669,69           |
| 4.                              | Finančné účty                  | 10 840,10             | 32 671,65             | 21 831,55         |
| <b>C ČASOVÉ ROZLIŠENIE</b>      |                                | <b>5 830,81</b>       | <b>3 446,01</b>       | <b>-2 384,80</b>  |
| <b>SPOLU MAJETOK</b>            |                                | <b>776 837,98</b>     | <b>780 643,45</b>     | <b>3 805,47</b>   |
|                                 |                                |                       |                       |                   |
| <b>PASÍVA</b>                   |                                | <b>rok 2012 (v €)</b> | <b>rok 2013 (v €)</b> | <b>Rozdiel</b>    |
| <b>A VLASTNÉ IMANIE</b>         |                                | <b>316 139,11</b>     | <b>318 869,56</b>     | <b>2 730,45</b>   |
| 1.                              | Výsledok hospodárenia          | 316 139,11            | 318 869,56            | 2 730,45          |
| <b>B ZÁVÄZKY</b>                |                                | <b>69 119,41</b>      | <b>77 360,29</b>      | <b>8 240,88</b>   |
| 1.                              | Rezervy                        | 4 743,03              | 4 561,34              | -181,69           |
| 2.                              | Zúčtovanie medzi subjektami VS | 0                     | 0                     | 0                 |
| 3.                              | Dlhodobé záväzky               | 29,14                 | 54,17                 | 25,03             |
| 4.                              | Krátkodobé záväzky             | 25 178,46             | 10 387,04             | -14 791,42        |
| 5.                              | Bankové úvery a výpomoci       | 39 168,78             | 62 357,74             | 23 188,96         |
| <b>C ČASOVÉ ROZLIŠENIE</b>      |                                | <b>391 579,46</b>     | <b>384 413,60</b>     | <b>-7 165,86</b>  |
| <b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY</b> |                                | <b>776 837,98</b>     | <b>780 643,45</b>     | <b>3 805,47</b>   |

**Základná škola s materskou školou Kravany**

| <b>AKTÍVA</b>                               | <b>rok 2012 (v €)</b> | <b>rok 2013 (v €)</b> | <b>Rozdiel</b>   |
|---|-----------------------|-----------------------|------------------|
| <b>A NEOBEŽNÝ MAJETOK</b>                   | <b>0</b>              | <b>0</b>              | <b>0</b>         |
| 1. Dlhodobý nehmotný majetok                | 0                     | 0                     | 0                |
| 2. Dlhodobý hmotný majetok                  | 0                     | 0                     | 0                |
| 3. Dlhodobý finančný majetok                | 0                     | 0                     | 0                |
| <b>B OBEŽNÝ MAJETOK</b>                     | <b>14 179,79</b>      | <b>14 819,15</b>      | <b>639,36</b>    |
| 1. Zásoby                                   | 269,81                | 328,45                | 58,64            |
| 2. Zúčtovanie medzi subjektami VS           | 3 524,93              | 3 941,57              | 416,64           |
| 3. Krátkodobé pohľadávky                    | 0                     | 0                     | 0                |
| 4. Finančné účty                            | 10 385,05             | 10 549,13             | 164,08           |
| <b>C ČASOVÉ ROZLIŠENIE</b>                  | <b>7,63</b>           | <b>0</b>              | <b>-7,63</b>     |
| <b>SPOLU MAJETOK</b>                        | <b>14 187,42</b>      | <b>14 819,15</b>      | <b>631,73</b>    |
|   |                       |                       |                  |
| <b>PASÍVA</b>                               | <b>rok 2012 (v €)</b> | <b>rok 2013 (v €)</b> | <b>Rozdiel</b>   |
| <b>A VLASTNÉ IMANIE MAJETKU</b>             | <b>-4 166,45</b>      | <b>-5 663,96</b>      | <b>-1 497,51</b> |
| 1. Výsledok hospodárenia                    | -4 166,45             | -5 663,96             | -1 497,51        |
| <b>B ZÁVÄZKY</b>                            | <b>18 353,87</b>      | <b>20 483,11</b>      | <b>2 129,24</b>  |
| 1. Rezervy                                  | 7 720,88              | 9 599,29              | 1 878,41         |
| 2. Zúčtovanie medzi subjektami VS           | 24,22                 | 8,35                  | -15,87           |
| 3. Dlhodobé záväzky                         | 126,09                | 23,98                 | -102,11          |
| 4. Krátkodobé záväzky                       | 10 482,68             | 10 851,49             | 368,81           |
| 5. Bankové úvery a ostatné prijaté výpomoci | 0                     | 0                     | 0                |
| <b>C ČASOVÉ ROZLIŠENIE</b>                  | <b>0</b>              | <b>0</b>              | <b>0</b>         |
| <b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY</b>             | <b>14 187,42</b>      | <b>14 819,15</b>      | <b>631,73</b>    |

## 5 Ostatné dôležité informácie

### 5.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery :

| Poskytovateľ | Účelové určenie grantov a transferov   | Suma prijatých prostriedkov v € |
|--------------|--|---------------------------------|
| KŠÚ          | Na prenesené kompetencie - ZŠ          | 45 194,-                        |
| KŠÚ          | Na prenesené kompetencie - MŠ          | 913,-                           |
| KŠÚ          | Dotácia na 5% zvýšenie plátov školstva | 1 972,-                         |
| KŠÚ          | Dotácia na deti zo SZP                 | 500,-                           |
| ÚPSVaR       | ÚPSVaR                                 | 7 802,70                        |
| ÚPSVaR       | Príspevok na stravu, školské potreby   | 1 078,70                        |
| KŠÚ          | Vzdelávacie poukazy                    | 586,-                           |
| MVSR         | Registrácia obyvateľstva               | 292,05                          |
| KSÚ          | Stavebný úrad                          | 823,05                          |
| ÚPSVaR       | Prídavky na deti                       | 414,68                          |
| MŽP SR       | Na úseku životného prostredia          | 81,48                           |
| KÚ CD a PK   | Cestná doprava a pozemné komunikácie   | 45,50                           |
| MF SR        | Voľby do VÚC                           | 624,21                          |
| ESF          | Terénny sociálny pracovník             | 5 912,27                        |
| MV a CR      | Cestná infraštruktúra                  | 788,13                          |

### 5.2 Poskytnuté dotácie

| Prijímateľ dotácie                 | Účelové určenie dotácie       | Suma poskytnutých prostriedkov v € |
|------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| Rodičia detí<br>ZŠ s MŠ<br>Kravany | Motivačný príspevok           | 820,-                              |
| TJ Kravany                         | Na akcie a činnosť TJ Kravany | 5 088,79                           |
| SAD Poprad                         | Príspevok na nájomné          | 44,60                              |
| DHZ<br>Kravany                     | Na činnosť DHZ Kravany        | 1 125,58                           |

### **5.3 Významné investičné akcie v roku 2013**

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013 :

- rekonštrukcia pozemných komunikácií (chodník)
- nákup pozemkov

### **5.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch :

- vysporiadanie vlastníctva k pozemkom na IBV
- odkúpenie pozemkov na IBV, cestné komunikácie
- predaj pozemkov na IBV

### **5.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

### **5.6 Vysvetlivky k tabuľkovej časti poznámok za Obec Kravany**

Pri vypracovaní poznámok došlo k niekoľkým nepresnostiam v tabuľkovej časti vo vzťahu k Súvahe a Výkazu ziskov a strát a Rozpočtu obce.

**Tabuľka č. 5 – Vlastné imanie** mala byť v stĺpci 5 a 6 správne takto:

| Názov položky                                | Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov | Výsledok hospodárenia |
|--|---|-----------------------|
| a  | 5   | 6                     |
| Zostatok k 31.12. bezpr.predch.účtov.obdobia | 323 342,86  | -7 203,75             |
| Prírastky                                    | 0   | 2 730,45              |
| Úbytky                                       | 0   | 0                     |
| Presun                                       | -7 203,75   | 7 203,75              |
| Zostatok k 31.12.bežn. účt. obdobia          | 316 139,11  | 2 730,45              |
| <b>Spolu</b>                                 | <b>632 278,22</b>                                   | <b>5 460,90</b>       |

**Tabuľka č. 9 – Bankové úvery** mala byť v poslednom treťom riadku správne takto:

| Druh bankového úveru podľa splatnosti | Hodnota k 31.12. bežného účtov. obdobia | Hodnota k 31.12. bezprostredne pred. účtovného obdobia |
|---------------------------------------|---|--|
| a                                     | 4                                       | 5  |
| dlhodobý                              | 28 500,00                               | 0,00   |
| <b>Spolu</b>                          | <b>62 357,74</b>                        | <b>39 168,78</b>                                       |

**Tabuľka č. 13 – Príjmy rozpočtu** mala byť v stĺpci 4 správne takto:

| Kategória ekon. klasifikácie | Názov kategórie                         | Skutočnosť k 31.12. bezprostredne pred.účt.ob. |
|------------------------------|---|--|
| a                            | b                                       | 4  |
| 110                          | Dane z príjmov a kap. majetku           | 174 553,59                                     |
| 120                          | Dane z majetku                          | 14 548,58                                      |
| 130                          | Dane za tovary a služby                 | 8 445,21                                       |
| 210                          | Príjmy z podnikania a z vl. majetku     | 1 241,34                                       |
| 220                          | Administratívne poplatky a iné poplatky | 8 439,98                                       |
| 240                          | Úroky z tuzem. úverov                   | 12,29  |
| 290                          | Iné nedaňové príjmy                     | 143,84   |
| 310                          | Tuzemské bežné granty a transfery       | 77 615,58                                      |
| <b>Spolu</b>                 |   | <b>285 000,41</b>                              |

**Tabuľka č. 14 – Výdavky rozpočtu** mala byť v stĺpci 4 správne takto:

| Kategória ekon. klasifikácie | Názov kategórie                           | Skutočnosť k 31.12. bezprostredne pred.účt.ob. |
|------------------------------|---|--|
| a                            | b   | 4  |
| 610                          | Mzdy, platy, sl.príjmy a ost. os. vyrovn. | 57 575,29                                      |
| 620                          | Poistné a príspevok do poisťovní          | 20 766,29                                      |
| 630                          | Tovary a služby                           | 103 056,45                                     |
| 640                          | Bežné transfery                           | 6 990,99                                       |
| 650                          | Splácanie úrokov a ost.pl.súv. s úverom   | 725,07   |
| 710                          | Obstarávanie kapitálových aktív           | 39 875,48                                      |
| <b>Spolu</b>                 |   | <b>228 989,57</b>                              |

V Kravanoch, dňa 10.07.2014

Vypracovala: Mgr. Liptáková Lucia

